

EuroSport

Týsdagur 26. januar

8.00 Aerobics
8.30 Skilleb
10.30 Aerobics
11.00 Skihop
12.00 Eurogoals
13.00 Skjeltelb
14.00 Skilleb
16.00 Skihop
17.00 Eurogoals
18.00 Fodbold
19.30 Billard
20.30 Eurosportnytt
21.00 Kickboksning
22.00 Boksning
23.30 Eurosportnytt
0.00 Liðugt

Mikudagur 27. januar

8.00 Aerobics
8.30 Kunstskjeltelb
10.30 Aerobics
11.00 Fodbold í Europa
12.00 Billard

BBC

Týsdagur 26. januar

0.15 Asia Today
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News every full Hour
1.15 Panorama
2.15 Asia Today
2.25 Newsnight
3.25 QED: «Once up on a Time»
4.25 Mastermind 2.17
5.25 The Clothes Show
6.30 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Ross King
10.00 News from London
10.05 Playdays: «The Tent Stop»
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London
12.05 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News and Weather

13.30 First Letter first
13.55 Travel Show UK Mini Guide: «Gower Peninsula»
14.00 World Service News
14.30 Name of the Room: «Plenty of Time for Play» 3.4
15.00 Melvin and Maureen's Music-A-Grams-Dastardly Landlady- 3.13
15.15 Jackanory: «Misery Guts» 1.4
15.30 Really wild Roadshow 3.10
15.55 Blue Peter
16.20 Top Gear: «Car Auctions»
16.30 Tomorrow's World
17.00 Catchword
17.30 Front Gardens: «Cottage Garden» 3.6
18.00 Six O'Clock News and Weather
18.30 The Wildside of Town: «The vanishing Wetlands» 3.5
19.00 Grace and Favor 4.6
19.30 Eastenders
20.00 Punch Drunk 4.6
20.30 Horizon: «No ordinary Genius Part 1»
21.20 Panorama
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 Behind the Headlines
23.30 Newsnight

Mikudagur 27. januar

0.15 Asia Today
0.25 Newsnight
1.00-5.00 World Service News every full Hour
1.15 40 Minutes: «Beyond the Crystal Ball»
2.15 Asia Today
2.25 Newsnight
3.25 The Clothes Show
4.25 Ken Hom's Chinese Cookery 8.8
5.25 Kilroy: «Depression»
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Ross King
10.00 News from London
10.05 Playdays: «The Tent Stop»
10.30 Good Morning with Anne and Nick
11.00 News from London
11.05 Good Morning with Anne and Nick
12.00 News from London

TV3

Týsdagur 26. januar

13.15 The Golden Girls
13.45 Guiding Light
14.35 Pori hjertum



Tá ið Katherine Prince, ríka vinkonan hjá Max, verður ov álvarsom og ætlar at gitta seg við honum, biður hann húnini Hartráðara seg. Tey biða hann siga henni sannleikan. Tá ið Max sigur Katherine, hvi hann ikki vil giftast við henni, fer hon burtur í ill-sinni, og skjótt mætir hon Courtney Peterson.

15.30 A-Team
16.25 Tiðindi
16.30 Raski Max
17.00 Tennis: Australian Open
17.30 Tiðindi
17.35 Eydnuhjól
18.05 Grannar
18.35 Fullt hus
19.05 Columbo
20.30 Tiðindi
20.35 Black Adder



Áðrenn hann veit av stendur Kaptein Blackadder framman fyri 4 milliónum av tuskum maskinbyrsum. Hann er eingin eydnurikur maður.

21.10 Pá Tíde



22.10 Married With Children
22.40 Tennis: Australian Open
23.10 Tiðindi
23.15 McCall
0.05 Quincy
1.05 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 26. januar

19.10 Tiðindi fyrri deyv
19.20 Barnasendingin
19.55 SvF-lysingar
20.00 Dagur og vika
20.30 Kjak
21.10 Marquise de Sade - sv. filmur



Henda leikin hevur Bergman sett upp eftir sjónleikinum hjá japanska rithøvundinum Yukio Mishima. Í søguni um Marquis de Sade er kona hansara bert ein litil partur í leikinum, men her er hon í miðdeplinum, saman við teimum kvinnum, sum stóðu henni nær.

22.55 Europeiskar ræddir
23.35 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

07.15 Tiðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tiðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tiðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar - framhald
09.00 Veðurtiðindi og tiðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit/
Máltráðurin
11.00 Tiðindi
11.30 Undir degurba
12.00 Tiðindi
12.01 Miðdegastónleikur
12.15 Veðurtiðindi, skrá og valuti
12.20 Tiðindi og kunngerðir
12.35 Døgurðastónleikur
13.00 Veðurtiðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtiðindi
17.00 Veðurtiðindi
18.25 Veðurtiðindi og skrá
18.30 Tiðindi
21.00 Tiðindi

Týsdagur 26. januar

9.30 Gísla søga Súrssonar (e)
10.10 Máltráðurin
11.01 Vælgagnist
17.05 Úrplátusavvinnum
17.30 Vælgagnist (e)
18.00 Barnaútvarpið
19.00 Føroyar í dag
19.30 Nocturne
20.30 Bláfelli 22. partur (e)

Mikudagur 27. januar

9.30 Føroyar í dag (e)
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
11.01 Tiðirur og hansara menn (e)

Ditlev Olsen, 70 ár

26. januar fyllir Ditlev Olsen, fyrrv. skúlastjóri 70 ár.

Tá vit hugsa um, at tað bert eru 30 ár, síðani vit byrjaðu at undirvisa deyvum í Føroyum, so ljóðar tað ótrúligt.

Vit kunnu í veruleikanum siga, at hevði lagnan ikki verið so hørð at rakt einna familju í Gøtu, sum hevði 5 deyv børn, so høvdu myndugleikarnir kanska hildið fram at flutt deyv børn til Danmarkar — sama var við brekaðum sum heild.

Ditlev hevði starv á deyvaskúla í Keypmannahavn, og tað fall honum í lut at fara til Føroyar at kanna tørvin. Og tá vist varð á kanningarúrslitið, varð skúli settur á stovn í Havn. Hervið skal sláast fast, at eftir hetta vórðu skúlabørn ikki send niður. Fólk hildu sum so, at í Danmark hava tey góðar deyvaskúlar og her í Føroyum er einki tilboð.

Bert tey, sum høvdu samband við hesi vistu — eins og foreldrin, at hetta var ræðuligt.

Ditlev var ein av teimum, sum vistu hvussu hesi børn høvdu tað. Hetta var kanska ein av grundunum til at Ditlev ongantíð gavst at berjast fyri teim deyvum.

Ágangurin var stórur móti hesum skúla, tí júst um hetta mundið byrjaði skrivingin um «integrati-ón». Jú, knappiga skuldu øll ganga heimaskúlan.

Vit plaga at siga um Ditlev, sum tað stendur í Halgubók: «...hann arbeiddi við mürskidini í aðrari hondini og svørðinum í hinari.»

Tað er einki at taka seg aftur í — var Ditlev ikki so sterkur, og hevði hann ikki so stóra vitan og kærliga til deyv, so varð skúlin dottin niðurfyri.



At tað seinni komu blind og onnur brekað á sama skúla, var tí at foreldur hildu sum so, at tað gongur so gott við teim deyvum (og talibrek-aðu) so mugu vit, sum foreldur sleppa undan at senda t.d. tey blindu til Danmarkar.

Her loysi Ditlev ta uppgávu, sum lögð varð á hann, at hann fann upp á ráð.

Hann sendi lærara av sinum skúla at læra til blindalærara á Refsnesi, samstundis sum teir sendu okkum ein blindalærara til láns.

Ditlev, undirritaða hevur arbeitt saman við tær, og tú skalt fáa mitt allerbesta skoðsmál.

Persónliga lærði eg nógv av tær, og tú vart altíð til reiðar tá vit ikki sjálvi megnaðu at loysa okkurt «problem». Stóra tøkk!

Tey, sum eru tær mest takksom, eru helst tey deyvum.

Í 1964/65 var undirritaða á sama skúla sum tú vart aðrenn. Um hesa tíð skuldi eingin brúka teknmál; nei, tey klóku (les: tey hoyrandi) vóru komin eftir, at tey deyvum skuldu læra at tosa og lesa av munnum. Tú vart púra forfardur. Nei, tað skuldi brúkast teknmál, sum er mál teirra deyvum.

Á 70 ára degnum kann Ditlev lita atur á eitt dygdargott livsverk.

Í 1970 var fyrstu ferð í Føroya søgu at teknmál kom inn um kirkjugátt. Tá var Ditlev tolkur við eina brúðarvigslu. Síðani tá hevur hann tolkað í kirkju, í rættinum og annars víða hvar.

Eg ynski tær Ditlev, hjartaliga tillukku við runda degnum. Harrin gevi tær góða heilsu. Tøkk fyri framúr gott arbeiði.

Hanna